



NEWSLETTER 10/23 SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



lubiana@ice.it



www.ice.it/mercati/it/slovenia

www.ice.it/en/markets/slovenia



@ITALjubljana

ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul nostro sito Internet istituzionale. Le gare d'appalto relative alla Slovenia e qui riepilogate alimentano anche il portale extender@esteri.it.

Vogliamo così offrire alle PMI italiane interessate a questo Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (www.ice.it/it/servizi). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

INDICE

FOCUS	1
EVENTI.....	2
ECONOMIA	3
IMPRESE	8
PROGETTI E INVESTIMENTI	14
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	21
APPALTI.....	22
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	22
FORNITURE DI BENI.....	25
REALIZZAZIONE DI OPERE	30
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE	31

FOCUS

AVVIATO UFFICIALMENTE IL PROGETTO VALLE DELL'IDROGENO DEL NORD ADRIATICO

I 37 partner del progetto "North Adriatic Hydrogen Valley" provenienti da Slovenia, Croazia e Italia hanno firmato il 26 settembre un accordo per sviluppare 17 progetti pilota nei prossimi sei anni con l'obiettivo di produrre 5.000 tonnellate di idrogeno rinnovabile all'anno. Il progetto vale 700 milioni di euro, di cui 25 milioni verranno stanziati dal Clean Hydrogen Partnership, secondo quanto riferisce l'Agenzia STA. Avviato con l'accordo firmato a Portorose, il progetto mira a definire l'intera catena dalla produzione dell'idrogeno mediante elettricità rinnovabile attraverso lo stoccaggio e la distribuzione fino all'uso finale come prodotto energetico. Si prevede che i progetti pilota ridurranno le emissioni di anidride carbonica nelle industrie dell'acciaio, del cemento e del vetro e nei trasporti, con l'obiettivo principale di creare domanda e offerta di idrogeno come fonte energetica competitiva. Il progetto creerà anche posti di lavoro. Dei 700 milioni di euro complessivi, 300 milioni di euro ciascuno saranno investiti in progetti in Slovenia e Croazia, e 100 milioni di euro in progetti nella regione autonoma italiana del Friuli-Venezia Giulia. L'Agenzia STA riporta che il segretario di Stato del Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia, Tina Seršen, ha affermato che il progetto è importante per la Slovenia perché promette un nuovo futuro verde nelle aree in cui l'uso del carbone dovrà essere gradualmente eliminato. Inoltre, l'idrogeno "sembra essere una soluzione promettente o necessaria per la decarbonizzazione dell'industria ad alta intensità energetica in Slovenia", ha aggiunto. Tomaž Štokelj, amministratore delegato della società elettrica Holding Slovenske Elektranje (HSE), capofila del progetto,

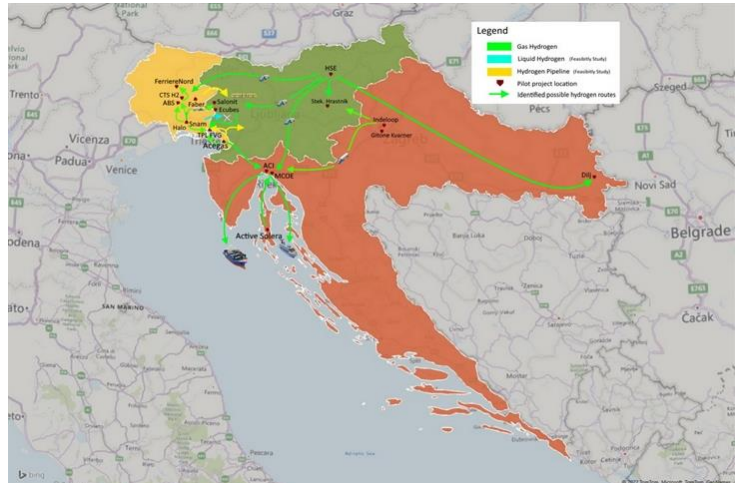


Foto: <https://www.nas-stik.si>



Foto: <https://www.regionalobala.si>

ha affermato che la valle di Šalek, nel nord della Slovenia, sarà il principale punto di produzione di idrogeno verde nel paese. Sul lago Dužmirje, vicino alla centrale termica di Šoštanj (TEŠ), è prevista la costruzione di una centrale solare galleggiante con una capacità di 150 megawatt, la cui elettricità prodotta verrà utilizzata per produrre idrogeno a Šoštanj. L'inizio della produzione è previsto nel 2027, prima della chiusura prevista dell'Unità 6 del TEŠ. Ciò contribuirà alla ristrutturazione dell'economia locale, ma l'impianto solare produrrà solo il 7-8% dell'energia prodotta dal TEŠ, ha osservato. Il ciclo di investimenti coinvolge anche altri impianti solari, eolici e idroelettrici con pompaggio, mentre altri investimenti da

parte dell'HSE si concentrano anche sulla transizione verde, ha affermato Štokelj, sottolineando l'importante ruolo dell'idrogeno in questo processo. "Dovremo abbandonare il gas. Sarà sostituito dall'idrogeno e nell'idrogeno vediamo anche il potenziale come stoccaggio per i mesi invernali dell'elettricità in eccesso prodotta nei mesi estivi, quando la produzione negli impianti solari è maggiore." Secondo Štokelj entro il 2030 fino al 30% del gas nei gasdotti in Slovenia sarà costituito da idrogeno. Il piano finanziario per il

progetto non è ancora stato finalizzato e oltre agli investimenti privati sono attesi ulteriori sussidi da parte dell'UE o dello Stato. Se non ci sono sussidi o se i progetti non sono sufficientemente redditizi, nell'accordo c'è una garanzia che permette di fare gli investimenti su scala ridotta, ha aggiunto Štokelj. Ha inoltre osservato che dopo il 2030 o il 2035 la tecnologia dell'idrogeno sarà sviluppata in modo tale da poter essere redditizia senza sussidi. 25 milioni di euro verranno stanziati dal Clean Hydrogen Partnership, un partenariato pubblico-privato a sostegno della ricerca e dell'innovazione nelle tecnologie dell'idrogeno in Europa, che finora ha stanziato 200 milioni di euro per sei progetti della valle dell'idrogeno. La Valle dell'idrogeno del Nord Adriatico, una delle più grandi e positivamente valutata per la sua dimensione transfrontaliera, si affianca alle due valli operative in Europa, a Maiorca, in Spagna, e nei Paesi Bassi; altre 60 circa sono in fase di sviluppo.

EVENTI

LA VETRERIA STEKLARNA HRASTNIK NOMINATA ESPORTATORE DELL'ANNO

La vetreria Steklarna Hrastnik ha vinto il titolo di esportatore dell'anno alla 10a conferenza degli esportatori sloveni, organizzata dal quotidiano Finance. La vetreria ha registrato una crescita eccezionale delle vendite e della redditività, ha scritto la giuria. La vetreria che impiega più di 600 dipendenti ha visto le vendite aumentare del 75% negli ultimi due anni, registrando un fatturato di 99 milioni di euro nel 2022. Quest'anno è prevista un'ulteriore crescita del 20%. Negli ultimi sei anni l'azienda ha investito più di 93 milioni di euro nella modernizzazione, dismettendo la produzione di paralumi e bicchieri per concentrarsi sulla produzione di bottiglie di liquori, vino e acqua di alta qualità, diventando uno dei due principali produttori europei. Entro la fine del 2023 l'azienda prevede di ridurre di un terzo l'impronta di carbonio dei suoi prodotti, utilizzando una fornace alimentata a idrogeno verde. La vetreria prevede di continuare gli investimenti e di aumentare le proprie capacità produttive di un terzo entro il 2028. L'azienda realizza il 97% delle sue vendite sui mercati esteri, esportando in 60 paesi. I suoi mercati principali sono Italia, Francia e Germania. Altri candidati erano Adria Dom, produttore di case mobili e tende glamping che esporta in 30 paesi, il gruppo tipografico Cetus, specializzato in documenti protetti e presente in 22 paesi, il produttore di calzini sportivi Intersocks che esporta in 63 paesi e Robeta, produttore di auto di lusso. esportando in 17 paesi. Da nove anni il quotidiano Finance assegna il premio insieme ai partner Spirit Slovenija e al Ministero dell'Economia, premiando le aziende che sviluppano prodotti innovativi in modo sostenibile, sviluppano il proprio marchio ed entrano in nuovi mercati.



Foto: STA

SPIRIT ORGANIZZA UN FORUM DELL'INDUSTRIA DELLA DIFESA PER ESPORARE LE OPZIONI DI COOPERAZIONE CON THALES



Foto: <https://www.gzs.si>

Si è tenuto a Lubiana un forum dell'industria della difesa per rafforzare la cooperazione tra l'industria spaziale, della difesa e della sicurezza slovena e la multinazionale francese Thales. L'evento è stato organizzato dall'agenzia pubblica slovena SPIRIT in collaborazione con l'industria della difesa slovena e la Camera di commercio e

dell'industria (GZS). SPIRIT ha affermato in un comunicato che Thales è un leader tecnologico globale con oltre 77.000 lavoratori in cinque continenti che fornisce soluzioni, servizi e prodotti per aiutare aziende, organizzazioni e governi a svolgere compiti critici nei settori della difesa, sicurezza, aeronautica e spazio, identità digitale e sicurezza e trasporti. Željko Kralj, capo della direzione logistica del Ministero della Difesa, ha sottolineato il ruolo della cooperazione tra i paesi e il ruolo dell'industria della difesa per la sicurezza e la stabilità. Jernej Salecl, capo della direzione dell'industria presso il Ministero dell'Economia, ha sottolineato il ruolo delle imprese nel sostenere il settore della difesa e nell'incoraggiare la crescita economica. Miha Rössler del settore della cooperazione economica bilaterale del Ministero degli Esteri ha sottolineato il ruolo del Ministero nel sostegno finanziario all'industria della difesa e nell'incoraggiare la sua innovazione. L'ambasciatrice francese in Slovenia, Florence Levy, ha sottolineato il successo della cooperazione bilaterale e il ruolo del partenariato internazionale nell'industria della difesa. Secondo Mark Erman di Thales, la loro azienda porta innovazione e tecnologie avanzate nel settore della difesa. Ciò è stato presentato in modo più dettagliato dalla delegazione Thales, mentre le opzioni di cooperazione sono state discusse dai rappresentanti dell'industria della difesa in una tavola rotonda. Rok Capl, direttore ad interim di SPIRIT, ritiene che l'industria della difesa slovena diventerà un attore chiave nello sviluppo e nell'integrazione dell'industria della difesa europea. L'importanza della cooperazione per il successo di questo settore è stata sottolineata dal presidente e direttore generale del cluster sloveno dell'industria della difesa Matej Miklavčič e Tomaž Primožič. Sono stati organizzati anche incontri business-to-business.

ECONOMIA

NEL 2022 IL VALORE DEGLI INVESTIMENTI STATALI HA SUPERATO GLI 11 MILIARDI DI EURO



Foto: Dnevnik

Il valore contabile totale degli investimenti di capitale statale gestiti dalla Slovenian Sovereign Holding (SSH) ha raggiunto alla fine del 2022 gli 11,2 miliardi di euro, ovvero l'8,7% in più rispetto alla fine del 2021, mostra il rapporto annuale sulla gestione degli investimenti statali presentati venerdì da SSH all'Assemblea nazionale. È quanto riporta l'Agenzia STA. Il valore contabile degli investimenti è aumentato in parte grazie all'aumento di capitale delle società statali, che hanno registrato buoni risultati commerciali, e in parte grazie alle ricapitalizzazioni effettuate nel 2022, anche presso l'azienda elettrica HSE e le Ferrovie slovene. SSH ha sottolineato anche l'acquisizione di nuovi investimenti, come l'aumento della partecipazione statale nella società Sava e

l'acquisizione di DRI e delle Foreste demaniali slovene, nonché l'acquisizione di partecipazioni nell'ambito della fusione con la bad bank alla fine del 2022. Le società acquisite sono state Istrabenz Turizem, Thermana, Farme Ihan, Mladinska Knjiga, MLM e Salomon. In seguito alla fusione con la bad bank, SSH ha ampliato la propria attività coprendo anche la gestione dei sinistri e la gestione dei beni materiali. Secondo SSH, il valore equo dei crediti finanziari acquisiti attraverso la fusione ha raggiunto alla fine del 2022 la quota di 225,2 milioni di euro, mentre il valore contabile delle attività materiali, costituite principalmente da immobili, ammontava a 103 milioni di euro, con una stima valore di mercato di 161,4 milioni di euro. A causa dei rischi complessi che gravano sulle economie europea e globale nel 2022, in particolare l'attacco russo all'Ucraina, che ha influito sull'approvvigionamento di energia, cibo e materie prime e ha portato a un'inflazione elevata e a crescenti costi di finanziamento, il rendimento netto del capitale proprio dell'intero portafoglio di partecipazioni è diminuito significativamente lo scorso anno rispetto al 2021, raggiungendo il 2,8%, ovvero 2,2 punti percentuali in meno rispetto a quanto previsto. Nel 2021 era pari al 6,1%. Ciò è dovuto principalmente alla scarsa performance delle aziende energetiche statali, mentre altri pilastri – trasporti, finanza, economia e turismo – hanno fatto meglio rispetto al 2021, con un rendimento del capitale proprio del 7,4%, 2,4 punti percentuali in più rispetto al previsto. La SSH sottolinea che l'anno scorso ha notevolmente intensificato le sue attività di gestione, soprattutto nel settore energetico. Alla fine

dell'anno è stato effettuato un ulteriore apporto di capitale alla HSE, società madre del gruppo energetico, e alla fine di settembre di quest'anno HSE ha restituito allo Stato 242 milioni di euro. Se il buon andamento continuerà, si prevede che entro la fine dell'anno recupererà altri 60-100 milioni di euro. Lo Stato e SSH hanno ricevuto 190,7 milioni di euro di dividendi lo scorso anno, rispetto ai 184 milioni di euro del 2021. SSH ha ricevuto 60 milioni di euro di dividendi. SSH stima che quest'anno dovrebbero essere pagati 175,5 milioni di euro di dividendi per il 2022 e, sulla base dei risultati dei primi sei mesi di quest'anno, i dividendi pagati nel 2024 potrebbero essere significativamente più alti. Tuttavia, SSH avverte che l'impatto dei disastri naturali di quest'anno e di altri fattori sulla performance di alcune aziende potrebbe farsi sentire quest'anno e successivamente.

ANALISI D&B: ECONOMIA SLOVENA STABILE, MA PERMANGONO RISCHI

Un'analisi di Dun & Bradstreet mostra che l'economia slovena ha una base stabile grazie agli investimenti in beni propri, mentre le aziende hanno generato più



facilmente entrate grazie al minor debito durante la crisi di Covid-19, ma i rischi permangono. È stato inoltre notato che i ricavi delle aziende slovene lo scorso anno hanno raggiunto il livello più alto dall'adozione dell'euro. È quanto riferisce l'Agenzia STA. Secondo la società di analisi, tra il 2014 e il 2022 il fatturato totale generato dalle aziende slovene è aumentato notevolmente, da 79,4 miliardi di euro a quasi 147 miliardi di euro. Le entrate dello scorso anno sono aumentate del 23,3% rispetto al 2021, raggiungendo il valore più alto dall'adozione dell'euro nel 2007. Di conseguenza, lo scorso anno le esportazioni e i profitti sono aumentati rispettivamente del 26,2% e del 7,2%, e l'utile netto ha raggiunto il valore nominale più alto dal 2008, attestandosi a 6,5 miliardi di euro. La maggior parte dell'utile netto è stato realizzato dalle imprese del settore manifatturiero (2,3 miliardi di euro) e del commercio e della manutenzione e riparazione di autoveicoli (1,2 miliardi di euro). Il debito aziendale è diminuito nominalmente dal 2014 al 2022, ma nel 2022 è stato superiore del 13% rispetto all'anno precedente, in quanto il motivo è una crescita superiore alla media delle passività operative a breve termine dovuta a un aumento del 27,8% del costo delle merci, dei materiali e servizi. Dun & Bradstreet osserva che la prudenza nel prossimo periodo è stata benvenuta, poiché ci si possono aspettare importanti prestiti a breve termine, principalmente da parte di società in gruppi o fornitori a causa della tendenza crescente delle passività operative a breve termine. Un altro motivo di cautela è la scarsa disciplina dei pagamenti da parte dei partner economici della Slovenia, come Germania e Svizzera. Questo è un segnale per cambiamenti nelle politiche di pagamento o nel mantenimento di attività di liquidità a breve termine. Dun & Bradstreet aggiunge che il terzo motivo di cautela è il peggioramento della competitività dell'economia slovena lo scorso anno rispetto al 2021 a causa della crescita più lenta dei ricavi operativi rispetto alle spese operative.

CALA LA PRODUZIONE INDUSTRIALE DI OLTRE IL 12% SU BASE ANNUA

La produzione industriale in Slovenia è scesa del 12,4% in agosto su base annua e dell'1,1% in luglio, come mostrano i dati diffusi martedì dall'Ufficio nazionale di statistica. I ricavi delle vendite sono diminuiti del 10,4% rispetto ad agosto 2022 e dell'1,7% rispetto a luglio, riporta l'Agenzia STA. A livello settoriale, il calo su base annua è stato più pronunciato nella fornitura di elettricità, gas e vapore, con il 24,5%. Il calo è stato solo la metà nel settore della trasformazione, 12,1%, seguito dal settore minerario ed estrattivo con il 4,7%. Rispetto all'anno precedente, il fatturato delle vendite industriali è diminuito sia sul mercato interno che su



Foto: Dnevnik

quello estero: sul mercato sloveno del 2,7% e all'estero del 12,8%. A livello mensile il fatturato è cresciuto in entrambi i mercati: in patria del 3% e all'estero dell'1,4%. Il fatturato nel settore della trasformazione è diminuito del 10,8% rispetto ad agosto 2022, ma è aumentato del 25,3% nel settore minerario ed estrattivo. Nel confronto mensile il fatturato nel settore della lavorazione è aumentato dell'1,6%, nel settore estrattivo è diminuito del 2,4%. Nel periodo gennaio-agosto, il valore totale della produzione industriale è diminuito del 5,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. I ricavi di vendita realizzati nei primi otto mesi dell'anno sono in crescita dell'1% rispetto allo stesso periodo del 2022: sono cresciuti dell'1% sui mercati esteri e dello 0,9% su quello interno. Il valore delle scorte è aumentato del 9,6% rispetto ad agosto 2022 ed è diminuito dell'1% rispetto a luglio. Nei primi otto mesi dell'anno è cresciuto del 16,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

IL FMI MIGLIORA LE PREVISIONI SUL PIL DELLA SLOVENIA AL 2% NEL 2023 E AL 2,2% NEL 2024



Foto: EPA, RTVSLO

Il Fondo monetario internazionale (FMI) ha rivisto al rialzo le sue previsioni di crescita del PIL per la Slovenia per quest'anno e per il prossimo. Rispetto alle previsioni di primavera, l'FMI ha aumentato le previsioni di 0,4 punti percentuali (pp) al 2% per il 2023 e di 0,1 punti percentuali al 2,2% per il 2024. Si stima che quest'anno la Slovenia registrerà un'inflazione media del 7,4%, riporta l'Agenzia stampa STA. L'inflazione media prevista è superiore di un intero punto percentuale rispetto alla stima di primavera. Nel frattempo, il FMI prevede che l'inflazione scenda ad una media del 4,2% l'anno prossimo. Dopo il deficit del saldo delle partite correnti dello scorso anno, si prevede che la Slovenia registrerà un surplus del 4,4% quest'anno e del 3,8% nel 2024. Le cifre sono significativamente superiori alle proiezioni di primavera dello 0,3% per quest'anno e

dello 0,8% per il prossimo. Nel frattempo, la situazione sul mercato del lavoro dovrebbe rimanere positiva e stabile. La disoccupazione prevista dall'indagine dovrebbe attestarsi al 3,6% quest'anno, 0,3 punti percentuali in meno rispetto alla proiezione di primavera, e al 3,8% nel 2024, 0,2 punti percentuali in meno rispetto alla proiezione di primavera.

AD AGOSTO LE ESPORTAZIONI SONO SCESE DELL'11,4% SU BASE ANNUA, LE IMPORTAZIONI SONO STABILI

Nel mese di agosto le esportazioni di merci della Slovenia sono ammontate a 3,66 miliardi di euro, ovvero l'11,4% in meno rispetto allo stesso mese dell'anno scorso, mentre le importazioni sono rimaste stabili a 4,76 miliardi di euro. La copertura delle importazioni con le esportazioni è stata del 77%, con un deficit del commercio estero pari a 1,1 miliardi di euro, ha riferito giovedì l'Ufficio di statistica, riferisce l'Agenzia STA. Le esportazioni di merci della Slovenia verso gli Stati membri dell'UE sono diminuite dell'11,1% a 2,15 miliardi di euro e verso i paesi extra-UE dell'11,8% a 1,51 miliardi di euro. Mentre le importazioni complessive sono rimaste stabili, le importazioni della Slovenia verso gli Stati membri dell'UE sono diminuite del 13,4% a 2,29 miliardi di euro, controbilanciate da una crescita del 16,7% delle importazioni verso altri paesi a 2,46 miliardi di euro. Il valore degli scambi con gli Stati membri dell'UE



Foto: <https://www.stat.si>

sta diminuendo, ha affermato l'Ufficio statistico, rilevando che, nel confronto anno su anno, il valore delle esportazioni è in calo da aprile e quello delle importazioni da marzo. La Germania e i paesi confinanti con la Slovenia rimangono i partner commerciali più importanti della Slovenia tra gli Stati membri dell'UE, ha aggiunto. Nei primi otto mesi dell'anno, le esportazioni slovene sono ammontate a 36,43 miliardi di euro, in crescita del 6,6% su base annua, mentre le importazioni sono aumentate dello 0,1% a 37,31 miliardi di euro. La copertura delle importazioni con le esportazioni è stata del 97,6% poiché il deficit ha raggiunto 883 milioni di euro.

L'ECONOMIA SLOVENA REGISTRA UN DEFICIT CON L'ESTERO NEL 2022



Foto: <https://si.bloombergadria.com/>

Dopo un decennio di surplus, lo scorso anno l'economia slovena ha generato un deficit rispetto al resto del mondo. Per la prima volta dal 2009, anche le società non finanziarie hanno generato un deficit, mentre le società finanziarie hanno mantenuto un surplus, mostrano i dati dell'Ufficio nazionale di statistica, riferisce l'Agenzia STA. Il deficit totale ammontava a 637 milioni di euro nel 2022, ovvero all'1,1% del PIL, ponendo fine a un periodo di dieci anni di prestiti netti o di creazione di eccedenze, hanno affermato gli statistici. Ad esempio, nel 2021, l'economia ha generato un surplus di quasi 2 miliardi di euro, ovvero il 3,8% del PIL. Il motivo principale dello spostamento è la bilancia commerciale di beni e servizi con l'estero, che è scesa da quasi 3,1 miliardi di euro nel 2021 a 1,3 miliardi di euro l'anno scorso. Il significativo calo del saldo è stato

determinato dal commercio di beni, con il valore delle importazioni di beni che ha superato per la prima volta in dieci anni il valore delle esportazioni. Tuttavia, la bilancia commerciale di beni e servizi con il resto del mondo è rimasta positiva grazie agli scambi di servizi, che sono stati rafforzati dai trasporti e dai viaggi a seguito della revoca delle misure Covid. Le società non finanziarie hanno chiuso il 2022 con un disavanzo pari a 1,8 miliardi di euro, pari al 3,1% del Pil, mentre nel 2021 hanno registrato un surplus di 502 milioni di euro. L'anno scorso hanno ricevuto sussidi significativamente inferiori rispetto al 2021, anno segnato dal Covid, aumentando allo stesso tempo i finanziamenti per il personale. Hanno inoltre ricevuto meno contributi agli investimenti, e l'aumento degli investimenti fissi lordi e delle scorte hanno avuto un impatto aggiuntivo significativo sul saldo negativo. Le società finanziarie hanno generato un surplus di 2 milioni di euro nel 2022. L'anno precedente è stato un anno leggermente migliore con un surplus di 38 milioni di euro, e la diminuzione è "principalmente il risultato di maggiori pagamenti per gli utili reinvestiti su investimenti diretti esteri in Slovenia". Il disavanzo pubblico è sceso da 2,4 miliardi di euro a 1,7 miliardi di euro, mentre le famiglie hanno mantenuto un surplus. Insieme alle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie, come gli enti di beneficenza, il settore delle famiglie ha generato un surplus di 2,8 miliardi di euro, inferiore a quello dell'anno precedente, quando era pari a 3,9 miliardi di euro. Le famiglie hanno registrato un reddito disponibile più elevato, aumentato del 9,8% rispetto all'anno precedente.

LA BERS MANTIENE LE SUE PREVISIONI ECONOMICHE PER LA SLOVENIA

La Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo (BERS) ha confermato le sue previsioni economiche per la Slovenia. Il PIL dovrebbe crescere quest'anno dell'1,5% e del 2,3% l'anno prossimo, in linea con le previsioni di primavera. Ma l'outlook per quest'anno è ancora incerto, avverte la BERS. Dopo

l'espansione del 2,5% lo scorso anno, l'economia slovena è entrata in un periodo di crescita più contenuta, raggiungendo l'1,1% nella prima metà dell'anno, afferma l'istituto finanziario londinese. Ciò è dovuto principalmente al calo dei consumi. Le devastanti inondazioni di inizio agosto hanno costretto il governo a modificare le priorità finanziarie pubbliche, soprattutto per il 2024. Tuttavia la previsione di crescita per il



2024 potrebbe in realtà essere più elevata, poiché è probabile che gli investimenti si rafforzino in virtù dei meccanismi finanziari dell'UE. La BERS prevede che la Slovenia registrerà una crescita economica molto più elevata di quella prevista nell'Europa centrale, riporta l'Agenzia STA.

IL DIESEL È CRESCIUTO DEL 4% A 1.664 EURO AL LITRO, LA BENZINA DEL 2,4%

I prezzi regolamentati del carburante aumenteranno nuovamente. La benzina normale fuori dalla rete autostradale verrà venduta a 1,588 euro al litro, in aumento di 3,7 centesimi, e il diesel a 1,664 euro al litro, in aumento di 6,4 centesimi. Il gasolio da riscaldamento costerà 1.249 euro al litro, in aumento di 6,8 centesimi. I prezzi saranno in vigore fino al 9 settembre, ha annunciato il ministero dell'Ambiente, aggiungendo che le accise rimarranno invariate, secondo quanto riporta l'Agenzia STA. Se i prezzi del carburante non fossero regolamentati e se tutte le tasse e i contributi rilevanti fossero presi in considerazione, i consumatori dovrebbero pagare circa 1.645 euro al litro per la benzina normale, 1.803 euro per il diesel e 1.430 euro per il gasolio da riscaldamento. I prezzi cambiano ogni due settimane a seconda del tasso di cambio euro-dollaro e dei prezzi all'ingrosso dei derivati petroliferi. Mentre il prezzo del gasolio da riscaldamento è regolamentato indipendentemente dal punto di vendita, i prezzi della benzina e del gasolio sono regolamentati solo al di fuori della rete autostradale.



Foto: <https://www.siol.net/>

LA FIDUCIA DEI CONSUMATORI MIGLIORA LEGGERMENTE A SETTEMBRE



Foto: <https://www.delo.si>

L'indicatore della fiducia dei consumatori è cresciuto di un punto percentuale a settembre rispetto al mese precedente, migliorando dopo il leggero calo di agosto, ha rilevato giovedì l'Ufficio Nazionale di Statistica. La fiducia dei consumatori è aumentata su base annua di sette punti, ma è scesa di undici punti rispetto alla media di lungo periodo. Ciò che ha guidato il miglioramento su base mensile è stato il maggiore ottimismo riguardo alle aspettative sui grandi acquisti e sull'economia del paese. Queste due componenti dell'indicatore sono state le uniche delle quattro ad aver registrato un miglioramento rispetto

ad agosto. Le aspettative sui grandi acquisti sono aumentate di quattro punti e le aspettative sull'andamento dell'economia del paese di un punto. D'altro canto, il sottoindicatore relativo alla situazione finanziaria corrente delle famiglie è sceso di due punti e le aspettative sulle finanze delle famiglie sono diminuite di un punto. Il miglioramento nel confronto annuale è il risultato dell'aumento di tre componenti: le aspettative sulle finanze delle famiglie sono aumentate di 13 punti, le aspettative sull'economia del paese di otto punti e anche le aspettative sui grandi acquisti di otto. Nel frattempo, le opinioni dei consumatori sulla situazione finanziaria delle famiglie sono state più pessimistiche, con la componente rilevante scesa di due punti.

AUMENTA A LUGLIO 2023 SU BASE ANNUA IL VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE



Foto: <https://www.siol.net>

In base ai dati provvisori pubblicati recentemente dall'Ufficio di Statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a luglio 2023 è diminuito del 6,5% rispetto a giugno 2023. In particolare, hanno contribuito a tale percentuale tutte le tipologie di lavori: lavori di costruzione degli edifici (-9,1%), lavori di ingegneria civile (-4,5%) e lavori specializzati, tra cui movimento terra, perforazioni del terreno, demolizioni, ecc. (-10,6%). Su base annua, rispetto allo stesso mese del 2022, il valore dei lavori di costruzione ha registrato a luglio 2023 un aumento del 17,6%. L'aumento ha riguardato tutte le tipologie di lavori: costruzione di edifici (+11,6%), lavori di ingegneria civile (+13,3%) e lavori specializzati (+29,4 %). Ugualmente, anche i primi sette mesi del 2023 hanno registrato un aumento del valore

dei lavori di costruzione, in questo caso del 23,0%, rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. L'aumento del valore è stato registrato in tutte le categorie di attività: lavori di costruzione degli edifici (+17,3%), lavori di ingegneria civile (+20,5%) e lavori di costruzione specializzati (+37,7%).

IMPRESE

UN SONDAGGIO DIMOSTRA CHE QUASI UN TERZO DELLE AZIENDE SLOVENE SONO INNOVATIVE

La proprietà intellettuale è un importante motore di progresso, ma viene ancora spesso violata, hanno affermato i partecipanti all'evento sulla proprietà intellettuale organizzato da Herman & Partners la settimana scorsa a Lubiana. Da un sondaggio sull'innovazione è emerso che poco meno di un terzo delle aziende slovene è presente sul mercato con i propri prodotti o servizi; è quanto riferisce l'Agenzia STA. La proprietà intellettuale, che comprende idee, concetti, tecnologie e opere d'arte, ha un valore



Foto: <https://www.gea-college.si>

che dovrebbe essere rispettato. Tuttavia, le violazioni sono frequenti e spesso sono causate dalla mancanza di conoscenza, hanno affermato i partecipanti all'evento. La proprietà intellettuale può essere protetta e monetizzata, il che incoraggia gli investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione, ha affermato Žiga Lampe, esperto di proprietà intellettuale presso la Camera di commercio e industria. "C'è sempre il rischio che gli investimenti non si riprendano, motivo per cui la proprietà intellettuale funge da promessa di compensazione per gli investimenti", ha affermato. Commercializzare i prodotti come unici o innovativi attraverso l'uso di brevetti e marchi può attrarre più clienti e aumentare i profitti, ha affermato Lampe. I partenariati tra aziende possono anche formarsi sulla base della proprietà intellettuale, sia attraverso licenze per l'uso di brevetti, sia attraverso accordi di sviluppo congiunto, ha spiegato. Lampe ha presentato Outfit7, un'azienda di origine slovena che ha creato l'app per animali virtuali Talking Tom, come un buon esempio dell'effetto della proprietà intellettuale sull'innovazione e sulla commercializzazione. Outfit7 si è assicurata diversi brevetti per le tecnologie di riconoscimento vocale e di animazione, ha protetto i nomi dei personaggi con marchi e ha creato contenuti audiovisivi unici, protetti da copyright. Circa il 31% delle aziende slovene è presente sul mercato con i propri prodotti o servizi e ha stanziato fondi per l'innovazione, ha mostrato un sondaggio sullo stato dell'innovazione in Slovenia nel 2022 che ha coinvolto 131 aziende, preparato dalla Camera di commercio e industria e presentato alla l'evento. L'innovazione costante ha rappresentato il 58% di tutti i processi di innovazione. La quota di aziende con una strategia di innovazione è pari al 12%, mentre il 14% ha un sistema di innovazione interno, che comprende tutti i dipendenti. Solo il 7% delle aziende ha almeno un dipendente completamente concentrato sull'innovazione. Nel 2021 e 2022 il 9% di tutte le aziende o il

27% delle aziende innovative ha scelto di proteggere un brevetto, un marchio o un modello, cosa più diffusa tra le grandi aziende. La protezione del brevetto è più comune della protezione del marchio o del modello. Tra coloro che hanno richiesto la protezione brevettuale, il 30% l'ha presentata a livello nazionale, il 16% a livello comunitario e il 14% l'aveva già ottenuta a livello comunitario o internazionale.

AZIENDA FORESTALE STATALE CON RICAVI RECORD, UTILE NEL 2022

Slovenski Državni Gozdovi (SiDG), l'azienda pubblica che gestisce le foreste demaniali in Slovenia, ha generato lo scorso anno un fatturato record di 90,7 milioni di euro e un utile netto record di 16,9 milioni di euro, rispettivamente del 31% e 21% più che nel 2021, rispettivamente. "I risultati d'esercizio dimostrano che lo scorso anno siamo riusciti a sfruttare al meglio le condizioni favorevoli sui mercati", si legge nel rapporto annuale della SiDG, sottolineando che il successo del 2022 ha ulteriormente migliorato la stabilità finanziaria dell'azienda. Secondo quanto riporta l'Agenzia STA, la quota maggiore (85%) del fatturato è stata generata ancora una volta tramite contratti di vendita a lungo termine, che mantengono stabile l'offerta dell'industria



Foto: <https://www.dnevnik.si>

nazionale del legno e aiutano a promuovere la filiera silvicoltura-legno. Rispetto al 2021, lo scorso anno SiDG ha stanziato il 45% in meno di fondi per gli investimenti, ovvero 3,6 milioni di euro. L'azienda ha aumentato gli investimenti nelle attività di coltivazione e conservazione e nella promozione delle funzioni sociali ed ecologiche delle foreste. Più fondi rispetto al 2021 sono stati stanziati anche per sponsorizzazioni e donazioni destinate alla promozione delle foreste, della silvicoltura e della lavorazione del legno. Quest'anno l'azienda prevede un utile netto di 10 milioni di euro e investimenti per oltre 12 milioni di euro. Il profitto inferiore previsto è la conseguenza delle mutate circostanze del mercato. "Sembra che il periodo di prezzi elevati del legname osservato negli ultimi anni stia volgendo al termine", ha affermato la società. La sfida più grande in futuro sarà il salvataggio dell'affiliata Snežnik, un'azienda di lavorazione del legno che a causa della tecnologia obsoleta registra numeri in calo. SiDG ha dichiarato che attuerà un programma di ristrutturazione globale per contribuire a mantenere a galla l'azienda con 70 anni di tradizione

FONTANA DEL VINO VICINO A MARIBOR PER OFFRIRE VINO DI CANAPA



Foto: <https://www.vecer.com>

La fontana del vino Vodole vicino a Maribor amplia la sua offerta con il vino di canapa, prodotto con canapa industriale. Secondo Bogdan Mak, proprietario della tenuta Sunny Paradise, dove si trova la fontana, sono i primi al mondo ad aver creato vino di canapa senza uva, è quanto riferisce l'Agenzia STA. "Questo è il primo tentativo riuscito di fermentare i fiori di canapa e produrre una bevanda alcolica in questa forma", ha detto Mak durante la presentazione di giovedì ai media. Altri vini di canapa sul mercato sono prodotti utilizzando l'uva. La sfida più grande nella produzione del vino dalla canapa è stata la fermentazione poiché la canapa è fortemente antisettica e distrugge la maggior parte dei batteri e dei funghi. Attualmente la loro produzione è limitata a 25.000 bottiglie all'anno. La tenuta Sunny Paradise vende anche amari alla canapa e prevede di produrre in futuro vino alla canapa frizzante e analcolico. Stanno cercando di cambiare l'atteggiamento degli sloveni nei confronti della canapa industriale e di espandersi sul mercato internazionale, ha detto Mak, aggiungendo che sperano di vendere 25.000 bottiglie di vino di canapa nel 2024 e di raggiungere un milione di bottiglie totali vendute in cinque anni. Dato che la bevanda non è prodotta con l'uva, secondo

la legislazione slovena non può essere ufficialmente chiamata vino. La fontana del vino Vodole è stata inaugurata tre anni fa. Fontane del vino simili, dove i clienti possono scegliere e versare autonomamente i diversi vini, si trovano in tutto il paese, dalla fontana di Marezige nel sud-ovest a quella di Radenci nel nord-est.

L'AEROPORTO DI LUBIANA ACCOGLIE QUEST'ANNO IL MILIONESIMO PASSEGGERO



Foto: <https://www.fraport-slovenija.si>

Agli inizi di ottobre l'aeroporto di Lubiana ha accolto il suo milionesimo passeggero quest'anno, mentre si aspettano più di 1,2 milioni di passeggeri entro la fine del 2023. Questo è il primo anno dal periodo pre-Covid 2019 che il numero di passeggeri all'aeroporto Jože Pučnik di Lubiana è aumentato superato il milione. Il milionesimo passeggero è arrivato prima del previsto, ha detto Fraport Slovenija, l'operatore del principale aeroporto internazionale del paese. La compagnia lo attribuisce al rafforzamento dell'orario dei voli estivi e alla crescente domanda, mentre entro la fine dell'anno sono attesi oltre 1,2 milioni di passeggeri, poiché anche l'orario invernale sarà

più ricco rispetto allo scorso anno. Secondo il sito web di Fraport Slovenija, il numero di passeggeri ha superato il milione l'ultima volta nel 2019, quando l'aeroporto ha servito poco più di 1,7 milioni di passeggeri. L'anno scorso il numero di passeggeri ha quasi raggiunto il milione, restando ancora 22.700 circa al di sotto della cifra indicata. I trasporti all'aeroporto di Lubiana si stanno riprendendo leggermente meglio del previsto, poiché sono stati utilizzati più di 972.000 passeggeri nel periodo gennaio-settembre, in aumento di quasi il 30% rispetto allo stesso periodo di nove mesi dell'anno scorso. Nell'alta stagione estiva sui voli di linea erano disponibili quasi il 20% di posti in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso e il numero dei voli è aumentato del 25%. Nell'ambito dell'orario estivo in vigore fino al 28 ottobre, i passeggeri hanno a disposizione 23 rotte di linea, operate da 19 vettori. In inverno, 15 compagnie aeree dovrebbero offrire voli verso 18 destinazioni, comprese le ultime aggiunte: Luxair volerà verso Lussemburgo e Wizz Air verso Skopje. Nell'estate del 2024, airBaltic inizierà ad operare voli per Riga a maggio.

PRODUZIONE DI SALE INFERIORE ALLA MEDIA QUEST'ANNO

Quest'anno la produzione di sale è nettamente inferiore alla media pluriennale, poiché nel 2023 le saline di Sicciole hanno prodotto 644 tonnellate di sale, ha dichiarato alla STA il direttore Klavdij Godnič. Nel 2022, quando le condizioni erano migliori perché il clima era secco e caldo, le saline di Sicciole sono state in grado di produrre 1.750 tonnellate di sale. La resa inferiore alla media di quest'anno è il risultato di condizioni meteorologiche sfavorevoli e piogge abbondanti. Tuttavia, la qualità del sale di quest'anno è molto buona, ha osservato il direttore. A causa della pioggia, la stagione della produzione del sale è terminata prima di settembre. A stagione conclusa sono iniziate le attività di manutenzione ordinaria e riparazione delle zone di evaporazione, compresa la costruzione meccanica dei terrapieni e l'installazione manuale delle paratoie. Quest'anno stanno ripristinando anche uno dei canali di approvvigionamento idrico e la ristrutturazione dovrebbe essere completata nel 2025. Il parco naturale di Sicciole quest'anno ha accolto più di 35.000 visitatori, una cifra simile a quella del 2022 e degli anni precedenti la pandemia di Covid-19. Le saline sono gestite da Soline Pridobivanje Soli, che ha appena visto il suo contratto prorogato di dieci anni fino a luglio 2033.



Foto: <https://primorske.svet24.si>

Quest'anno stanno ripristinando anche uno dei canali di approvvigionamento idrico e la ristrutturazione dovrebbe essere completata nel 2025. Il parco naturale di Sicciole quest'anno ha accolto più di 35.000 visitatori, una cifra simile a quella del 2022 e degli anni precedenti la pandemia di Covid-19. Le saline sono gestite da Soline Pridobivanje Soli, che ha appena visto il suo contratto prorogato di dieci anni fino a luglio 2033.



Foto: <https://www.lju-airport.si>

LUBIANA E SKOPJE SONO DI NUOVO COLLEGATE DOPO QUATTRO ANNI

La compagnia aerea low cost ungherese WizzAir ha inaugurato un servizio regolare tra Lubiana e Skopje, quattro anni dopo l'ultimo collegamento tra le due capitali con voli di linea, riferisce The Slovenia Times. Il vettore opererà due voli settimanali fino alla fine di ottobre e ne aggiungerà altri successivamente. Gli ultimi voli Lubiana-Skopje sono stati gestiti da Adria Airways, fallita nel settembre 2019. WizzAir opererà il servizio con un Airbus A321 da 230 posti.

IL FATTURATO DI MARLES ALL'ESTERO È PIÙ CHE RADDOPPIATO NEL 2022

Marles Hiše Maribor, produttore di case prefabbricate con 140 dipendenti, ha registrato nel 2022 un fatturato di quasi 32 milioni di euro, rispetto ai 21,5 milioni di euro del 2021. L'utile netto è sceso a 78.000 euro, un valore inferiore alle previsioni e notevolmente inferiore alla cifra di 500.000 euro dell'anno prima, mostrano i dati della relazione annuale dell'azienda. Secondo Marles, l'anno è stato pieno di sfide come i prezzi elevati dei fattori produttivi, dell'energia e dei servizi, ma sono stati gestiti bene anche se hanno influito sui profitti, è quanto riferisce l'Agenzia STA. Le vendite sul mercato interno sono aumentate del 28% arrivando a 15 milioni di euro, mentre le vendite all'estero sono aumentate del 112% arrivando a quasi 17 milioni di euro. I loro mercati principali sono l'Austria, la Svizzera, la Croazia e l'Italia, ma in parte anche la Germania.



Foto: <https://www.marles.com>

Con la rapida crescita delle vendite e della produzione, Marles assunse più lavoratori nella produzione, nella costruzione e nell'amministrazione, consentendo all'azienda di vendere un numero record di edifici. In previsione dell'elevato volume d'affari nei prossimi anni, l'azienda ha avviato un nuovo ciclo di investimenti del valore di oltre 2,7 milioni di euro in capacità di produzione e macchinari. Il proprietario di maggioranza di Marles Hiše Maribor è Invera Investments, un fondo di private equity olandese, che ha acquistato la partecipazione nel gennaio 2022.

DNEVNIK AFFERMA CHE IL FALLIMENTO DELLE MISURE ANTI-ALLUVIONI DI LJUBNO COLPISCE TUTTA L'EUROPA



Foto: <https://www.zurnal24.si>

Commentando gli sforzi del fornitore dell'industria automobilistica KLS Ljubno per riavviare la produzione dopo le inondazioni di agosto, il quotidiano Dnevnik scrive nel commento di giovedì che il mancato svolgimento del lavoro delle autorità slovene ha causato un grave arresto della produzione automobilistica europea, riferisce l'Agenzia STA. KLS Ljubno non è solo una delle aziende private slovene di maggior successo, ma è anche uno dei più importanti produttori di corone dentate in Europa. Fornisce giganti automobilistici come Volkswagen, Škoda e altri e copre l'80% di questo segmento di mercato. Poiché l'azienda non sarà in grado di riavviare la produzione almeno fino

a ottobre a causa dei lavori post-alluvione, praticamente la metà dell'industria automobilistica europea è ancora ferma. Da un decennio gli abitanti di Ljubno sollevano il problema degli argini costruiti in modo

improprio, chiedendo agli organi competenti di intervenire. L'Agenzia slovena per l'acqua ha ispezionato l'argine in questione nel 2012 e ha promesso di occuparsene, ma non è successo nulla. Quando il sito è stato nuovamente ispezionato l'anno scorso, ha ribadito ancora una volta la promessa e ha affermato che l'argine, progettato solo come soluzione temporanea, sarà riparato e sostituito con uno più permanente ed efficace. Aziende locali come Rihter, Davidov Hram, Nadlučnik e KSL hanno subito danni per centinaia di milioni. Gli assicuratori e lo Stato potranno rimborsarli, nella migliore delle ipotesi, per un decimo dell'importo.

IL TERMINAL PASSEGGERI DI CAPODISTRIA ACCOGLIE IL MILIONESIMO PASSEGGERO, L'OPERATORE PORTUALE ANNUNCIA L'ESPANSIONE

Il porto di Capodistria accoglie martedì il suo milionesimo passeggero, dalla prima apertura del terminal passeggeri nel 2005. L'operatore portuale Luka Koper e il comune locale hanno annunciato inoltre che entro la fine del 2025 sarà costruita una nuova struttura passeggeri. La fortunata passeggera Alice Moore di Huston, Texas, è arrivata al porto di Capodistria a bordo della nave da crociera Enchantment of the Seas, che può ospitare circa 2.500 passeggeri. Per l'occasione l'operatore portuale Luka Koper e il comune locale hanno organizzato una cerimonia speciale nel Palazzo Pretorio della città. Quest'anno l'unico porto marittimo della Slovenia ha registrato un numero record di visitatori. Entro la fine



Foto: <https://www.n1info.si>

dell'anno, si prevede che attraccheranno in totale circa 80 navi da crociera, per circa 120.000 passeggeri. Nevenka Kržan, presidente del consiglio d'amministrazione di Luka Koper, parlando dei progetti per la nuova struttura, ha detto che in considerazione dell'aumento del numero delle persone e delle navi ospitate nel porto, è in corso l'investimento in un nuovo terminal passeggeri. Ha anche affermato che il terminal passeggeri costruito nel 2005 si è sviluppato con successo. La nuova struttura sarà "ecologica, verde ed energeticamente autosufficiente", ha detto Kržan. I rappresentanti della comunità locale e del turismo concordano sul fatto che le attività portuali dovrebbero essere sviluppate in linea con la sostenibilità ambientale. Secondo Kržan un bando di gara sarebbe già in fase di stesura e maggiori dettagli disponibili nel primo trimestre del 2024. Il progetto sarà completato entro la fine del 2025. "Penso che siamo sulla strada giusta e che il progetto è buono, quindi dobbiamo portarlo avanti", ha detto il sindaco di Capodistria Aleš Brežan della nuova impresa, aggiungendo che gli ospiti delle crociere non gravano tanto sulla città e sul suo traffico come alcune altre attività turistiche. Bržan ha paragonato il terminal passeggeri ad un aeroporto, poiché entrambi sono una porta verso il resto della Slovenia. Secondo lui sarebbe giusto che anche la comunità locale beneficiasse direttamente dal punto di vista finanziario di questi transiti, ad esempio tramite l'imposizione di una forma di tassa di soggiorno. Ciò renderebbe anche più semplice giustificare gli investimenti nelle infrastrutture per i turisti, ha affermato. Attualmente i passeggeri delle navi non pagano la tassa perché non trascorrono la notte a terra. L'Ente sloveno per il turismo stima che il turismo navale sia un grande moltiplicatore di entrate, ha dichiarato a STA Karmen Novarlič, rappresentante dell'organizzazione. Per quanto riguarda le accuse di eccessivo inquinamento causato dal turismo crocieristico, il direttore dell'Amministrazione marittima slovena Jadran Klinec ha affermato che le navi da crociera sono soggette a rigide misure di controllo.

ATLANTIC GRUPA INAUGURA IL SUO PIÙ GRANDE IMPIANTO SOLARE A ROGAŠKA SLATINA

Atlantic Grupa, una multinazionale croata proprietaria dell'azienda alimentare slovena Droga Kolinska, ha inaugurato un impianto solare da 900.000 euro sul tetto di un impianto di produzione di bevande a Rogaška Slatina, nella Slovenia orientale. Il vicepresidente del gruppo, Enzo Smrekar, ha affermato che genererà 1 gigawatt di elettricità all'anno. Il ministro sloveno dell'Ambiente e dell'Energia, Bojan Kumer, ha affermato in occasione dell'incontro che gli investimenti nell'elettricità rinnovabile sono la via giusta per la decarbonizzazione. Ha accolto con favore gli investimenti



Foto: <https://www.novice.si>

delle imprese in operazioni sostenibili, affermando che un importante spostamento verso le energie rinnovabili è ciò che ci porterà sulla strada della transizione verde. L'anno scorso la crisi energetica ha spinto il governo ad aumentare gli investimenti nel centro di distribuzione dell'energia elettrica e qualche mese fa, attraverso un bando di gara pubblico, sono stati messi a disposizione 80 milioni di euro del piano di risanamento e resilienza in sovvenzioni per rafforzare il livello di tensione della rete elettrica. Le reti di distribuzione. La nuova centrale elettrica, la più grande di Atlantic Grupa, produrrà il 31% di tutta l'elettricità di cui ha bisogno lo stabilimento di Rogaška Slatina, riducendo così la dipendenza da fonti esterne, ottimizzando i costi e contribuendo alla protezione dell'ambiente, ha affermato Smrekar. Nello stesso luogo ci saranno due stazioni di rifornimento ad energia solare per veicoli elettrici, ha affermato, aggiungendo che la sostenibilità è una parte importante della strategia aziendale di Atlantic Grupa da più di un decennio.

BISOL RILANCIA GRADUALMENTE LA PRODUZIONE



Foto: <https://www.n1info.si>

Il produttore di moduli fotovoltaici Bisol sta gradualmente rilanciando la produzione un mese e mezzo dopo essere stato colpito da devastanti inondazioni che hanno causato al gruppo danni per oltre 30 milioni di euro. Fortunatamente una nuova macchina di laminazione è stata risparmiata dalle inondazioni a causa del ritardo nella consegna. Gli argini del fiume Savinja sono stati danneggiati dall'acqua alta in due punti, a poche centinaia di metri dalla sede centrale della Bisol a Latkova Vas. L'intera zona è stata sommersa e le operazioni del gruppo sono state completamente interrotte, ha dichiarato la Bisol in un comunicato

stampa lunedì. Il CEO Uroš Merc ha affermato che il rilancio della produzione è una priorità ed ha espresso soddisfazione per il fatto che l'azienda sia riuscita nell'intento "con poteri sovrumani in tempi record". Bisol sta ora cercando di recuperare i ritardi nella fornitura dei prodotti del proprio marchio. I ritardi per i prodotti venduti sotto altre fasce verranno recuperati entro la fine del primo trimestre del prossimo anno. Ma non tutto è stato del tutto negativo per Bisol, poiché il ritardo nella consegna di una nuova laminatrice, che sarebbe dovuta arrivare prima delle inondazioni, si è rivelato infine provvidenziale. La macchina consentirà ora all'azienda di aumentare la produzione del 25%.

PROGETTI E INVESTIMENTI

IL COMUNE DI LUBIANA FIRMA UN ACCORDO PER L'ENERGIA SOLARE COMUNITARIA

Il Comune di Lubiana ha firmato un accordo con i fornitori di servizi energetici Energetika Ljubljana, Resalta e RES ERP per l'installazione di 51 impianti solari sugli edifici comunali, tra cui scuole, asili, centri sanitari comunitari e strutture sportive e culturali. Il valore dell'operazione è di circa 5 milioni di euro. È quanto scrive l'Agenzia STA. Il progetto sarà realizzato in partenariato pubblico-privato e aiuterà il comune a fornire energia verde, nonché a gestire, mantenere e fornire le carenze di elettricità. Il contratto di concessione è stato concluso per 17 anni, dopodiché gli impianti solari saranno interamente di proprietà del comune, ha dichiarato martedì in una conferenza stampa la responsabile energetica Petra Šeme. La maggior parte dei pannelli solari sarà installata nelle scuole primarie e negli asili, mentre altri saranno montati sul Centro Rog, l'ex impianto di produzione di biciclette, sul centro natatorio Ilirija, sulla pista di pattinaggio Zalog, sul parco sportivo Ježica, sulla Kolezija e Piscine di Kodeljevo e tre centri sanitari comunitari. La scadenza del progetto è stata fissata per il 1° luglio 2024, ha dichiarato Aleš Jurak, direttore di RES ERP. Gli altri tre firmatari erano il direttore di Resalta Luka Komazec, il direttore di Energetika Ljubljana Samo Lozej e il sindaco di Lubiana Zoran Janković. Lozej ha detto che la nuova impresa solare è un progetto di riferimento per la sua azienda e Komazec lo ha descritto come il più importante di Resalta. "Insieme costruiremo la più grande comunità solare in Slovenia e in questa parte d'Europa", ha affermato. Delle 51 unità singole, 47 saranno collegate tra loro in un sistema comunitario, consentendo un uso più efficiente dell'energia. Implementando un sistema di scambio netto mensile, il comune eviterà quasi completamente il rischio di un prezzo negativo dell'elettricità nei mesi estivi, quando la produzione di energia solare è massima.



Foto: <https://www.ljubljana.si>

AL VIA IL RINNOVAMENTO DELLA STAZIONE FERROVIARIA DI NOVA GORICA



Foto: <https://www.go-portal.si>

Il Ministero delle infrastrutture, le Ferrovie slovene e il Comune di Nova Gorica hanno firmato un accordo sulla ristrutturazione della stazione ferroviaria di Nova Gorica e degli impianti limitrofi, che sarà uno dei luoghi principali durante l'evento che vedrà Nova Gorica Capitale europea della cultura nel 2025. L'investimento è stimato a 43 milioni di euro, riferisce l'Agenzia STA. "Questo importante progetto avrà luogo qui nel 2025 e senza questa ristrutturazione non riesco a immaginare come potrebbe essere organizzato a Nova Gorica. Sono anche felice di avere il sostegno del primo ministro, che ha capito l'urgenza e la necessità di questo investimento" ha affermato il ministro delle Infrastrutture Alenka Bratušek. Il costo totale del progetto è stimato a 43 milioni di euro. Il

sottopassaggio sotto i binari ferroviari, che collegherà la stazione alla città, costerà 5 milioni di euro. A finanziarlo sarà il Ministero delle infrastrutture, mentre il Comune di Nova Gorica metterà a disposizione 800.000 euro. Le Ferrovie slovene stanzieranno 1 milione di euro per la ristrutturazione. Completato il rinnovo, il trasporto merci non passerà più attraverso questa stazione, ha detto il direttore delle Ferrovie slovene Dušan Mes, che ha firmato il contratto per conto dell'operatore ferroviario nazionale.

APERTA LA NUOVA PISTA CICLABILE CHE COLLEGA LA SLOVENIA OCCIDENTALE E L'ITALIA

La regione collinare e vinicola di Goriška Brda, a nord-ovest di Nova Gorica, è ora collegata con la città di confine attraverso l'Italia con una pista ciclabile di 20 chilometri, che sarà particolarmente importante quando Nova Gorica e l'Italia Gorizia assumerà il titolo di Capitale Europea della Cultura nel 2025. È stata inaugurata a Goriška Brda la prima parte della nuova tratta, che va da Nova Gorica a Vipolže e Dobrovo attraverso l'Italia. Il progetto è stato inserito nei piani per la realizzazione di piste ciclabili regionali per rilanciare la mobilità sostenibile nell'estate 2021. Il segretario di Stato presso il Ministero per la coesione e lo sviluppo regionale, Andreja Katič, ha dichiarato alla cerimonia di apertura che il progetto è importante non solo per la popolazione locale, ma



Foto: <https://www.robin.si>

anche per il turismo e per la promozione di uno stile di vita sano. Un totale di 3,7 chilometri del percorso di quasi 20 chilometri attraversa Goriška Brda. L'investimento è ammontato a più di 2 milioni di euro, a cui hanno contribuito più di 1,3 milioni di euro da parte dell'UE e dello Stato e 783.000 euro dal Comune di Brda. Il progetto prevedeva una pista ciclabile separata e misure per rallentare il traffico nel comune di Brda e in Italia. L'obiettivo era collegare Nova Gorica, il centro del Goriziano, con Dobrovo, il centro del comune di Brda. Si ritiene che l'investimento apra la strada a ulteriori progetti transfrontalieri che saranno finanziati dall'UE. "La costruzione di questa linea ciclabile collega Goriška Brda con i centri urbani, promuovendo allo stesso tempo la mobilità verde e incoraggiando il tempo libero attivo", ha scritto il comune.

ENTRO SETTEMBRE VERRANNO EROGATI 206 MILIONI DI EURO DI SUSSIDI ENERGETICI ALLE IMPRESE



Foto: <https://www.rtvsl.si>

L'agenzia pubblica Spirit ha annunciato di aver versato più di 206 milioni di euro in sussidi statali per mitigare le conseguenze della crisi energetica entro la fine di settembre. Nel frattempo, ha emesso più di 700 decisioni ordinando la restituzione di fondi indebitamente versati per un importo totale di quasi 16 milioni di euro, secondo quanto riporta l'Agenzia STA. Spirit, che attua il regime di aiuti al Ministero dell'Economia, del Turismo e dello Sport, ha ricevuto a fine febbraio, tramite domanda online, 1.966 domande di imprese per un valore totale di 395,1 milioni di euro. A marzo, l'agenzia ha avviato i pagamenti mensili degli aiuti e alla fine di settembre aveva già versato 206,2 milioni di euro, ha affermato Spirit in un comunicato stampa venerdì. Ha inoltre emesso più di 700 decisioni che ordinano alle società

che non soddisfacevano le condizioni di restituire i fondi indebitamente versati per un importo totale di 15,9 milioni di euro. L'agenzia ha affermato che le società in questione hanno restituito i fondi indebitamente versati entro i termini stabiliti e che finora hanno ricevuto rimborsi per quasi 11 milioni di euro. Spirit ha stimato che l'importo totale dei fondi erogati sarà inferiore di almeno 70 milioni di euro rispetto al valore totale stimato degli aiuti sulla base delle domande presentate. Il regime si basa sulla legge sugli aiuti alle imprese per mitigare l'impatto della crisi energetica, che consente sussidi per i costi di acquisto di elettricità, gas naturale e vapore tecnologico. Le sovvenzioni variavano dal 40% all'80% dei costi ammissibili. I costi sono stati fissati in un importo superiore all'1,5 dell'aumento dei prezzi rispetto al 2021 e per alcune tipologie di aiuti il sussidio si applicava al 70% della spesa dell'anno scorso. La legge è stata adottata lo scorso dicembre e modificata a gennaio, quando le micro, piccole e medie imprese sono state escluse dal sistema poiché pagano prezzi regolamentati per l'elettricità a partire dal 1° gennaio.

IL FONDO PER IL CLIMA DISTRIBUIRÀ 850 MILIONI DI EURO NEI PROSSIMI TRE ANNI

Il governo ha adottato un nuovo programma di utilizzo dei fondi del Fondo per il clima che stanziava oltre 850 milioni di euro per le misure prioritarie nei prossimi tre anni. L'accento sarà posto soprattutto sugli sforzi per decarbonizzare gli edifici e i trasporti e garantire fino a 270 milioni di euro per l'adattamento ai cambiamenti climatici, scrive l'Agenzia STA. La maggior parte dei fondi sono destinati alle famiglie o agli investimenti per soddisfare le esigenze delle persone per uno stile di vita a basse emissioni di carbonio. Questi includono la sostituzione di vecchi dispositivi di riscaldamento con nuovi sistemi di riscaldamento a biomassa o pompe di calore, centrali solari e l'acquisto di veicoli elettrici e biciclette, ha detto venerdì il Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia, che gestisce il Fondo per il Clima.

Vengono inoltre accantonati fondi per investimenti in infrastrutture pedonali e ciclabili per potenziare la mobilità attiva. Oltre 200 milioni di euro sono destinati al rinnovamento energetico, all'autosufficienza energetica e ad altre misure. Circa 24 milioni di euro saranno destinati a investimenti a favore delle famiglie con scarsa disponibilità di energia, una mossa che segna l'inizio di un progetto pluriennale volto a mitigare la povertà energetica. Il Ministero sostiene inoltre gli sforzi per decarbonizzare l'economia, stanziando quasi 80 milioni di euro alle aziende di alcuni settori del sistema di scambio di quote di emissioni per investire nelle energie rinnovabili e nell'efficienza energetica. Alle piccole e medie imprese verrà fornito supporto nella rendicontazione della sostenibilità. Sono previsti fondi anche per il settore pubblico per accelerare la riqualificazione energetica degli edifici della pubblica amministrazione. "La Slovenia è in ritardo in questo settore e ha bisogno di incentivi per accelerare questi investimenti e colmare il divario", ha affermato il Ministero. Una parte dei finanziamenti finanzierà anche le misure anti-alluvioni, i finanziamenti internazionali per il clima, gli sforzi per aumentare la consapevolezza sui cambiamenti climatici e la digitalizzazione a sostegno della transizione verso una società a basse emissioni di carbonio. Il ministero ha inoltre annunciato oggi che altri 283 progetti sono stati selezionati per ricevere sovvenzioni di coesione dell'UE per un valore totale di 17,2 milioni di euro nell'ambito di un bando aperto 2021-2023 per cofinanziare la costruzione di nuovi impianti di energia solare su piccola scala. Finora sono stati distribuiti 57,4 milioni di euro di incentivi, ha aggiunto il Ministero. Nell'ultima tornata di finanziamenti, i singoli progetti riceveranno da 17.000 a 321.000 euro. Si potrebbe ottenere un massimo del 20% dei costi ammissibili per progetto, ma non più di 200 EUR per kilowatt della capacità massima dell'impianto.

VLADA SPREJELA NOV PROGRAM PORABE SREDSTEV SKLADA ZA PODNEBNE SPREMEMBE

- 200 milijonov evrov za energetske sanacije in oskrbo stavb.
- 24 milijonov evrov spodbud za blaženje energetske revščine.
- Razogljičenje gospodarstva.
- Spodbude za obnovo stavb javne uprave.
- Do 270 milijonov evrov sredstev za prilaganje podnebnim spremembam.
- Izobraževanje za prehod v nizkoogljično družbo.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PODNEBNE IN ENERGIJO

Foto: <https://www.gov.si>

NUOVO TERMINAL PASSEGGERI DI LUBIANA DEL VALORE DI 1 MILIARDO DI EURO



Foto: <https://www.delo.si>

I soggetti interessati hanno presentato i piani dettagliati per la parte finanziata con fondi pubblici del nuovo terminal passeggeri a Lubiana. Il sindaco di Lubiana Zoran Janković ha dichiarato alla stampa che l'intero investimento pubblico-privato costerebbe circa un miliardo di euro. La costruzione dovrebbe essere in gran parte completata entro la fine del 2025. Il governo, il Comune di Lubiana e le Ferrovie slovene ritengono che un moderno terminal passeggeri sia una necessità anche per lo sviluppo del trasporto passeggeri dell'intero Paese,

secondo l'Agenzia stampa STA. Il Ministero delle infrastrutture è incaricato dell'ammodernamento della stazione ferroviaria, mentre il Ministro Alenka Bratušek ha affermato che i lavori sono già iniziati con l'avvio della costruzione di un nuovo cavalcavia ferroviario sulla Dunajska cesta. "Abbiamo un obiettivo molto ambizioso: completare la maggior parte dei lavori di costruzione entro la fine del 2025." Dušan Mes, direttore generale delle Ferrovie slovene, ha affermato che lo spazio verrà sfruttato al massimo. Ha osservato che il segmento pubblico e quello privato del progetto sono stati separati nel 2017, in un momento in cui il segmento pubblico era molto "denutrito". Ma da allora è stato fatto un passo enorme, ha spiegato Mes, aggiungendo che il traffico attorno al centro passeggeri sarà completamente adattato al trasporto pubblico. Sia la stazione ferroviaria che quella degli autobus saranno molto accoglienti per i passeggeri, ha spiegato Mes, aggiungendo che i servizi commerciali saranno progettati in modo che alcuni servizi siano disponibili in ogni momento. L'operatore ferroviario è incaricato della costruzione di una nuova stazione degli autobus, oggi Mes ha affermato che verranno costruiti ulteriori parcheggi per autobus alla periferia della città per garantire un migliore flusso del traffico lungo la strada Vilharjeva, dove sarà situata la stazione degli autobus. Oltre ai nuovi terminal degli autobus, la stazione offrirà spazio per oltre 2.000 biciclette e parcheggi per il car sharing. "L'obiettivo principale di questo progetto è migliorare le condizioni del trasporto pubblico e fornire le migliori condizioni possibili per ciclisti e pedoni", ha affermato Mes. Il progetto prevede un rinnovamento completo dell'infrastruttura ferroviaria, un nuovo cavalcavia, mentre il sottopasso esistente verrà ristrutturato e ampliato. Verranno sostituiti, tra l'altro, i cavalcavia ferroviari sulle strade Dunajska e Šmartinska, mentre sulla strada Masarykova, che verrà trasformata in un viale, verrà costruito un ulteriore terminal per gli autobus. Anche la via Linhartova nel nord verrà ampliata. Nel frattempo, l'investitore privato Mendota Invest, una società di proprietà della banca ungherese OTP, ha presentato la documentazione per un permesso di costruzione e la procedura è in corso.

BRUXELLES APPROVA IL PIANO DI AIUTI STATALI DA 20 MILIONI DI EURO DELLA SLOVENIA

La Commissione europea ha approvato il piano di aiuti di Stato da 20 milioni di euro della Slovenia per sostenere le piccole e medie imprese in relazione alle conseguenze dell'invasione militare russa dell'Ucraina. Ha riscontrato che è conforme alle condizioni stabilite nel quadro temporaneo di crisi e transizione, riporta l'Agenzia STA. Il regime è stato approvato sulla base del quadro adottato dalla Commissione il 9 marzo di quest'anno per sostenere misure in settori considerati fondamentali per facilitare la transizione verde e ridurre la dipendenza dai combustibili. Il sostegno previsto dal regime sarà utilizzato per prestiti alle micro, piccole e medie imprese colpite dalla crisi energetica. I fondi sono



Foto: <https://www.izvoznookno.si>

disponibili fino al 31 dicembre, con un importo non superiore a 2 milioni di euro per beneficiario, ha affermato martedì la Commissione. A questo scopo il governo ha approvato l'iniezione di capitale al Fondo sloveno per le imprese. Come annunciato a suo tempo, il fondo verrà ricapitalizzato con 10 milioni di euro quest'anno, e con altri 10 milioni di euro l'anno prossimo. Lo scopo del regime è garantire che i beneficiari abbiano accesso a una liquidità finanziaria sufficiente, che incoraggerà gli investimenti nell'efficienza energetica. Permetterà alle piccole e medie imprese di ottenere prestiti vantaggiosi a tassi di interesse inferiori a quelli di mercato, con la possibilità di un'ulteriore riduzione del tasso se effettuano un audit energetico, ha aggiunto la Commissione.

SLOVENIA E ITALIA CREANO UNA RISERVA DELLA BIOSFERA CONGIUNTA

La Slovenia e l'Italia hanno presentato una proposta congiunta all'UNESCO per istituire una Riserva della Biosfera transfrontaliera nelle Alpi Giulie. L'iniziativa mira a unire le riserve della biosfera nazionali esistenti: la Riserva della biosfera delle Alpi Giulie slovene e la Riserva della biosfera delle Prealpi Giulie italiane, secondo quanto riporta The Slovenia Times. "L'uso di un nome comune sottolinea l'aspirazione condivisa di



Foto: <https://www.gov.si>

diventare una riserva della biosfera transfrontaliera unica, un obiettivo per il quale entrambe le aree protette nazionali si sono battute negli ultimi dieci anni", ha affermato il 3 ottobre il Ministero delle risorse naturali e della pianificazione territoriale. I rappresentanti permanenti dei paesi presso l'UNESCO, l'ambasciatore Metka Ipavic e l'ambasciatore Liborio Stellino, hanno presentato a nome del Parco nazionale del Triglav e del Parco naturale delle Prealpi Giulie la candidatura presso la segreteria del programma Man and the Biosphere (MAB) dell'UNESCO. L'iniziativa mira a ringiovanire e promuovere "le preziose relazioni tra le persone e i loro territori, incoraggiare il coinvolgimento degli stakeholder locali e dei giovani e sensibilizzare sulle importanti questioni ambientali e socioeconomiche che coinvolgono le Alpi Giulie". MAB è un

programma di ricerca scientifica intergovernativa che istituisce una rete globale di riserve della biosfera. Questi includono aree di ecosistemi interni, costieri o marini o loro combinazioni. La Riserva della Biosfera slovena delle Alpi Giulie è stata designata nel 2003 come la prima riserva di questo tipo nel paese. Si estende su dieci comuni con al centro il Parco nazionale del Triglav. Qualche anno fa il Parco Naturale Regionale delle Prealpi Giulie ha fatto lo stesso passo, designando la Riserva dell'Uomo e della Biosfera delle Alpi Giulie italiane per undici comuni italiani. Oltre alle Alpi Giulie, la Slovenia possiede altre tre riserve della biosfera: il Carso (designata nel 2004), Kozjansko e Obsotelje (2010) e il fiume Mura (2018).

LE PRINCIPALI LEGGI SULL'ELIMINAZIONE GRADUALE DEL CARBONE PREVISTE PER IL PROSSIMO ANNO



Foto: <https://www.hse.si>

L'anno prossimo dovrebbero essere approvate due leggi fondamentali sulla ristrutturazione della regione mineraria del carbone Savinja-Šalek e sulla chiusura della miniera di carbone di Velenje. Andreja Katič, segretario di Stato presso il Ministero per la coesione e lo sviluppo regionale, ha dichiarato in una conferenza a Velenje dedicata alla ristrutturazione della regione che la legislazione sarà accompagnata dalla creazione di un ufficio per i progetti di transizione giusta, riferisce l'Agenzia STA. Una considerazione chiave sarà come utilizzare al meglio le infrastrutture della miniera di carbone, ha detto Katič, aggiungendo che gli errori commessi quando le miniere di carbone a Zasavje, nella Slovenia centrale, sono state chiuse non devono essere ripetuti. Il Ministero della Coesione ha già stanziato 40 milioni di euro per la ristrutturazione della regione, mentre lo Stato dovrà trovare 100 milioni di euro all'anno nel bilancio nazionale, ha spiegato.

Sibil Klančar, capo della direzione per i fondi di sviluppo presso il Ministero dell'Economia, ha affermato che è necessario pensare in modo più ambizioso ai finanziamenti per l'attuazione della transizione. Nel frattempo, il sindaco di Velenje Peter Dermol ha affermato che la gestione intelligente del territorio è fondamentale perché è necessaria per impedire la vendita dei terreni e permettere il trasferimento degli appezzamenti strategicamente importanti al comune. Velenje è l'unica miniera di carbone attiva in Slovenia e secondo i piani nazionali la Slovenia smetterà di utilizzare carbone entro il 2033.

IL GOVERNO METTERÀ A DISPOSIZIONE ULTERIORI 56 MILIONI DI EURO PER LE RIPARAZIONI

Il Ministero delle infrastrutture otterrà oltre 56 milioni di euro di fondi aggiuntivi per riparare i danni alle infrastrutture stradali e ferroviarie causati dalle inondazioni. Saranno forniti ulteriori 50,4 milioni di euro per riparare i danni alle infrastrutture stradali e ferroviarie causati dalle inondazioni di inizio agosto, che si aggiungono ai 6 milioni di euro stanziati per riparare i danni alle strade causati dalle tempeste che hanno avuto luogo all'inizio di quest'anno. Nel bilancio annuale erano stati stanziati poco più di 4 milioni di euro per la riparazione delle strade, ma già prima della pioggia di agosto si sono registrati danni per oltre 10,3 milioni di euro. Il governo ha affermato che riparare i danni provocati alle strade dalle recenti alluvioni costerebbe 40 milioni di euro e altri 10,4 milioni di euro servirebbero per riparare i danni alle infrastrutture ferroviarie.



Foto: <https://www.n1info.si>

KOLEKTOR SI AGGIUDICA UN AFFARE MULTIMILIONARIO AL PORTO DI RIJEKA



Foto: <https://www.kolektor.si>

Il gruppo sloveno Kolektor Construction si è aggiudicato un contratto multimilionario per costruire un terminal container e ristrutturare uno storico magazzino nel porto croato di Rijeka. Kolektor Construction ha dichiarato di essere stata scelta come appaltatore unico in una gara d'appalto internazionale che ha attirato diverse aziende della regione. Il progetto, la cui conclusione è prevista nel 2025, prevede la costruzione di un terminal container con binari ferroviari di 110.000 metri quadrati. La ristrutturazione del Magazzino 22, che si estende su una superficie di 16.100 metri quadrati, comprenderà la ricostruzione del seminterrato, del piano terra e di quattro piani, tenendo conto delle misure di conservazione del patrimonio storico e culturale. Secondo la società, il progetto

comporterà lo scavo di oltre 29.000 metri quadrati di materiale, l'utilizzo di oltre 85.000 metri quadrati di geotessile, l'installazione di 32.500 metri quadrati di calcestruzzo, 2.300 tonnellate di rinforzo e 290 tonnellate di acciaio. Verranno stesi oltre 18.500 mq di asfalto. La cerimonia del 13 settembre ha segnato l'inizio dei lavori di costruzione del terminal container, mentre i funzionari hanno sottolineato che il progetto contribuirà in modo significativo allo sviluppo dell'infrastruttura logistica nella regione e darà nuovo slancio al porto di Rijeka. Kolektor Construction sta attualmente ultimando la costruzione della strada statale tra Škurinje e il porto di Rijeka, un progetto stimato a oltre 75 milioni di euro. Sta inoltre lavorando alla ricostruzione da 35 milioni di euro del bacino del porto di Rijeka, a progetti urbani da 26,47 milioni di euro sulle isole di Cherso e Lussino e ad un progetto di circoscrizione da 77,8 milioni di euro attorno a Novi Vinodolski.

KUMER AFFERMA CHE PER DECARBONIZZARE È NECESSARIO UN CAMBIAMENTO RADICALE NELL'USO DELLE ENERGIE RINNOVABILI

Il Ministro dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia Bojan Kumer ha valutato che per decarbonizzare la Slovenia è necessario un cambiamento radicale nell'uso delle energie rinnovabili, mentre il Paese non deve dimenticare il nucleare, che secondo lui è sicuro e stabile fonte di energia. "Dobbiamo decarbonizzare entro il 2050, il che significa che dobbiamo aprire un dibattito e dire addio al riscaldamento con combustibili fossili", ha dichiarato Kumer alla STA in un'intervista. Ciò avviene nel contesto del disegno di legge sulla politica energetica, che è in consultazione pubblica fino a domenica e che prevede l'eliminazione graduale del gasolio e del gas per il riscaldamento e la scadenza delle concessioni per la fornitura di gas dopo il 2030. Il ministro ha



Foto: <https://www.rtvsl.si>

affermato che i sistemi di teleriscaldamento che attualmente funzionano a gas naturale potrebbero passare alla biomassa legnosa proveniente dalle foreste, aggiungendo che sono possibili anche sistemi a pompa di calore per più edifici insieme e l'uso del biometano. Secondo Kumer questo riscaldamento non è più caro perché è stabile, cioè non è esposto agli shock dei prezzi sui mercati globali. "Vogliamo utilizzare queste misure morbide e attentamente studiate per apportare un cambiamento radicale nell'uso delle energie rinnovabili", ha detto, aggiungendo che lo Stato è rimasto indietro rispetto agli obiettivi, che in realtà erano fissati relativamente bassi. Con molte richieste di impianti solari sui tetti respinte a causa dell'incapacità della rete di gestire ulteriori connessioni, Kumer ha osservato che "gli investimenti nella rete di distribuzione a bassa tensione vengono accelerati". Il piano di sviluppo della rete di distribuzione elettrica per il periodo 2023-2032 prevede complessivamente 3,53 miliardi di euro di investimenti, di cui 1,36 miliardi di euro per la rete a bassa tensione. L'importo aumenterà ogni anno (da 190 milioni di euro nel 2023 a 437 milioni di euro nel 2032), ha affermato il ministro, sottolineando che la sospensione di tre mesi del canone di rete, adottata l'anno scorso per contrastare l'inflazione energetica, ha ritardato gli investimenti previsti di ben due anni. Kumer ha menzionato l'energia nucleare come un passo importante sulla strada della decarbonizzazione. "Stiamo cercando di accelerare la localizzazione di un nuovo reattore, senza trascurare le nuove tecnologie per non perdere il treno dei piccoli reattori modulari". Entrambe le tecnologie vengono esaminate e l'investitore Gen Energija viene incoraggiato ad accelerare la procedura per determinare la potenza necessaria per il nuovo reattore della centrale nucleare di Krško e la scelta della tecnologia. Per il progetto Krško 2 il governo ha già preso due "decisioni di principio" attraverso alcune nomine, la terza parte sarà una risoluzione sullo sviluppo a lungo termine del programma nucleare sloveno, di cui farà parte Krško 2. La risoluzione sarà sottoposta a consultazione pubblica e sarà adottata dal governo e dall'Assemblea nazionale, ha annunciato Kumer. Una potenziale seconda unità rappresenterà il più grande investimento nella storia della Slovenia, poiché potrebbe costare circa 15 miliardi di euro a seconda della potenza e della tecnologia selezionata; quindi, "non possiamo permetterci che qualcosa vada storto", ha affermato, aggiungendo che un gran numero di parti interessate andrebbe coordinato. Probabilmente serviranno leggi speciali per l'ubicazione, la valutazione dell'impatto ambientale e altre procedure, che potrebbero anche essere sottoposte a referendum, ha detto il ministro. Ha osservato che il progetto deve essere sempre attivo. "Bisogna tenere il piede sull'acceleratore e sul freno allo stesso tempo", ovvero accelerare il più possibile il progetto garantendo supervisione e controllo.

FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Supporto alle start up, PMI nella trasformazione strategica sostenibile e circolare negli anni 2022-2025	Agenzia pubblica SPIRIT Slovenia	17.972.400,00	A seconda dell'area di applicazione: conclusione 15/04/2024
Bando pubblico per il cofinanziamento della riqualificazione energetica dei condomini di proprietà pubblica	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	18/11/2024 (23.59)
Bando pubblico per il cofinanziamento dell'adeguamento degli impianti tecnici degli edifici	Ministero delle Infrastrutture	10.000.000,00	13/01/2025 (23.59)
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	31/12/2024
6° bando pubblico per l'attività Lavori di bonifica e ripristino del bosco dal PRP 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.470.000,00	31/12/2024 (12.00)
Bando pubblico per la sottomisura di sostegno alla prevenzione dei danni alle foreste dovuti a incendi boschivi e calamità naturali ed eventi catastrofici del Programma di Sviluppo Rurale della Repubblica di Slovenia per il periodo 2014-2020 per l'anno 2023.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.800.000,00	03/11/2023 (13.59)
Investimenti in sistemi di raccolta e trattamento delle acque reflue ubicati in agglomerati di dimensioni inferiori a 2.000 PE	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	54.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023 (10.00)
Investimenti in sistemi di approvvigionamento idrico che riforniscono meno di 10.000 abitanti	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	52.800.000,00	31/12/2023 (10.00)
Bando pubblico per il cofinanziamento di cabine di trasformazione e realizzazione di reti di distribuzione in bassa tensione.	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	80.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 30/06/2024
Bando pubblico per il cofinanziamento della ristrutturazione degli impianti remoti con fonti energetiche rinnovabili per il periodo 2023-2025 (NOO – DO OVE 2023).	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	11.000.000,00	19/03/2025 (23.59)
Bando pubblico per incentivi a fondo perduto per progetti pilota di investimento congiunto per la riqualificazione energetica integrale di vecchi condomini, cofinanziati da società di servizi energetici.	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	500.000,00	1ª scadenza: 30/09/2023 2ª scadenza: 30/11/2023
Bando pubblico per il supporto degli ecosistemi innovativi dell'infrastruttura economico-commerciale	Ministero della Coesione e dello Sviluppo Regionale	18.000.000,00	31/10/2023 (23.59)
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 2.500.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per il finanziamento dei progetti di sviluppo urbano per i comuni.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.

Fonte: <https://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di trattamento e smaltimento dei rifiuti
Fonte	G.U. Europea - TED - n. 2023/S 186-581960 del 27/09/2023
Ente appaltante	JEKO, javno komunalno podjetje d.o.o. Jesenice
Indirizzo ente appaltante	Cesta maršala Tita 51, 4270 Jesenice, Tel.: +386 45810416, E-mail: kristina.mejac@jeko.si , Web: https://www.jeko.si/
Data scadenza presentazione offerta	06/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Waste disposal
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il trattamento rifiuti urbani misti per il periodo dal 1° gennaio 2024 al 31 dicembre 2024. Valore dell'appalto, IVA esclusa: 2.850.000,00 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odbno.xhtml?zadevald=30672
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493279/RD-obdelava_odpadkov.zip

Titolo	Servizi di stampa
Fonte	G.U. europea - TED - n. 2023/S 183-571056 del 22/09/2023
Ente appaltante	Univerza na primorskem (Universita del Litorale)
Indirizzo ente appaltante	Titov trg 4, 6000 Koper – Capodistria, Tel.: +386 56117645, E-mail: jasmina.gustin.vatovec@upr.si , Web: www.upr.si
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	EDUCATION - University level - Public General - MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la stampa di pubblicazioni per i fabbisogni dell'Università della Primorska per il periodo di 4 anni. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30434
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/492686/RD_18-9-2023.zip

Titolo	Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 188-587477 del 29/09/2023
Ente appaltante	Javno podjetje Vodovod Kanalizacija Snaga d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vodovodna cesta 90, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 14740856, E-mail: jana.nahtigal@jhl.si , Web: www.voka.si
Data scadenza presentazione offerta	27/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Waste disposal
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il ritiro del prodotto LF-A dal trattamento dei rifiuti urbani presso RCERO Lubiana. Valore dell'appalto, IVA esclusa: 1 260 000.00 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30824
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493696/objava.zip

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari
Fonte	G.U. europea - TED - n. 2023/S 191-597421 del 04/10/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krško d.o.o. (Centrale Nucleare di Krško)
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, 8270 Krsko, Tel.: +386 74802619, Fax: +386 74802528, E-mail: natasa.lisec@nek.si , Web.: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	07/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General - Power generation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la ristrutturazione del rotore del generatore principale (Refurbishment of main generator rotor). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/2b2kej9f
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493915/BD_Refurbishment_of_main_generator_rotor.zip

Titolo	Servizi ambientali
Fonte	G.U. europea - TED - n. 2023/S 188-588492 del 29/09/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krško d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, 8270 Krško, Tel.: +386 74802489, Fax: +386 74922888, E-mail: vlasta.kozole@nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General - Energy policy - Monitoring and evaluation - Power generation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di monitoraggio operativo della radioattività nelle vicinanze della centrale nucleare di Krško (acqua potabile, aria, cibo, fiume Sava, precipitazioni, suolo e radiazioni nell'ambiente insieme a una stima delle dosi per la popolazione) sul territorio della Repubblica di Slovenia per il periodo dal 2024 al 2028. L'appalto è diviso in 17 Lot (secondo oggetto di monitoraggio). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://tinyurl.com/2cmdq8y8
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493694/RD_za_Obratovalni_monitoring_radioaktivnosti_v_okolici_NEK_v_RS.zip

Titolo	Servizi di manutenzione di apparecchiature a gas
Fonte	G.U. europea - TED - n. 2023/S 195-609538 del 10/10/2023
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o. (Centrale termoelettrica di Šoštanj)
Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, 3325 Sostanj, Tel.: +386 38993200, E-mail: javna.narocila@te-sostanj.si , Web: www.te-sostanj.si/si
Data scadenza presentazione offerta	10/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General - Electricity transmission - Power generation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di ispezione e incremento di potenza su turbine a gas PT51 e PT52. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=31168
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494587/C_inspekcija_in_dvig_moci_na_plinskih_turbinah_PT51_in_PT52_1._2._3.zip

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura materiali medici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 161-510478 del 23/08/2023
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Slovenj Gradec (Ospedale Generale di Slovenj Gradec)
Indirizzo ente appaltante	Gospodsvetska cesta 1, 2380 Slovenj Gradec, Tel.: +386 28823522, E-mail: sara.jelenko@sb-sg.si , Web: https://www.sb-sg.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	HEALTH - Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale e reagenti da laboratorio e da consumo per il periodo di due anni. Valore, IVA esclusa: 841 503.30 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30227
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/492199/JN07-2023_Laboratorijski_potrosni_material_in_reagenti_2023.zip

Titolo	Fornitura sedie ufficio
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 181-565185 del 20/09/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za finance - Finančna uprava Republike Slovenije (Ministero delle Finanze – Amministrazione Finanziaria delle Rep. Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Smartinska cesta 55, 1000 Ljubljana, Tel: +386 14783800, Fax: +386 14783900, E-mail: gfu.fu@gov.si , Web: www.fu.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	HEALTH - Health General - Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di sedie ufficio. L'appalto è diviso in due lot: - Lot 1: 802 pezzi di sedie ufficio a rotelle con braccioli, - Lot 2: 120 pezzi di sedie ufficio a rotelle senza braccioli. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=30402
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/492600/JN_42_2023_STOL.zip

Titolo	Fornitura materiali medici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 2023/S 180-563131 del 19/09/2023
Ente appaltante	Splosna bolnisnica Slovenj Gradec (Ospedale Generale di Slovenj Gradec)
Indirizzo ente appaltante	Gospodsvetska cesta 1, 2380 Slovenj Gradec, Tel: +386 28823522, E-mail: sara.jelenko@sb-sg.si , Web: https://www.sb-sg.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2023

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	HEALTH - Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale e reagenti da laboratorio e da consumo per il periodo di due anni. Valore, IVA esclusa: 841 503.30 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odbno.xhtml?zadevald=30227
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/492199/JN07-2023_Laboratorijski_potrosni_material_in_reagenti_2023.zip

Titolo	Fornitura reattivi per laboratorio
Fonte	G.U. europea - TED n. TED - n. 2023/S 183-569974 del 22/09/2023
Ente appaltante	Zdravstveni dom Ivančna Gorica (Casa di Sanità di Ivančna Gorica)
Indirizzo ente appaltante	Cesta 2. grupe odredov 16, 1295 Ivančna Gorica, Tel.: +386 17819035, Fax: +386 17819035, E-mail: janja.korevec.bregar@zd-ivg.si , Web: https://zd-ivg.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	HEALTH - Health General - Primary health care
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di diversi reagenti da laboratorio per il periodo di 3 anni. L'appalto è diviso in 17 Lot, tra cui microtainer, urina, test rapidi, materiale di consumo, diversi reagenti, sedimentazione, etc. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odbno.xhtml?zadevald=30507
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/492887/5_razpisna_dokumenta_portal.zip

Titolo	Autobus pubblici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 194-607819 del 09/10/2023
Ente appaltante	Javno podjetje OKOLJE Piran d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Arze 1B, 6330 Piran – Pirano, Tel: +386 31540306, E-mail: vida.sivic@okoljepiran.si , Web: http://okoljepiran.si
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks - Transportation General – Roads - Urban transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di due (2) autobus pubblici/urbani con capacità minima 35 passeggeri (Classe Ambientale EURO 6). Valore, IVA esclusa: 240 000.00 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odbno.xhtml?zadevald=31121

Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494457/OBJAVA_NA_PORTALU_JN_IN_EU.zip
-------	---

Titolo	Materiali medici
Fonte	G.U. Europea - TED - n. 2023/S 193-600101 del 06/10/2023
Ente appaltante	Zdravstveni dom Ljubljana (Casa di Sanità di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Metelkova ulica 9, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 16203893, Fax: +386 13003912, E-mail: ursa.ulcar@zd-lj.si , Web: www.zd-lj.si
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	HEALTH - Health General - Epidemiology
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dei test antigenici rapidi per SARS-CoV-2 da utilizzare con il Rapid Slide Scanner per il periodo di 7 mesi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30977
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494090/RD_JN-23-2023.zip

Titolo	Strutture e materiali per costruzione, prodotti ausiliari per costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 191-597976 del 04/10/2023
Ente appaltante	Mestna občina Novo mesto (Comune di Novo mesto)
Indirizzo ente appaltante	Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto, Tel.: +386 73939342, E-mail: larisa.sotosek@novomesto.si , Web: www.novomesto.si
Data scadenza presentazione offerta	06/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General - Educational activities/facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e l'installazione di una doppia membrana per la copertura in sovrappressione della sala del centro di preparazione olimpica Češča vas a Novo Mesto. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://www.s-procurement.si
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494082/RD_OBJAVA.zip

Titolo	Trasformatori di misura
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 190-594720 del 03/10/2023
Ente appaltante	Eles d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 2, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 14743000, Fax: +386 14742502, E-mail: javnarocila@eles.si , Web: www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	13/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission - Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di trasformatori di misura, e cioè: - 110 kV trasformatori di misura di corrente – 24 pezzi,

	<p>- 110 kV trasformatori di misura della tensione – 45 pezzi, - 220 kV trasformatori di misura di corrente – 3 pezzi, - 400 kV trasformatori di misura di corrente – 3 pezzi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=30895</p>
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493906/JN23-00270_Razpisna-dokumentacija_eJN.zip

Titolo	Fornitura di fili e cavi isolati
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 188-589407 del 29/09/2023
Ente appaltante	Elektro Ljubljana, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 56, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 12304375, Fax: +386 14397515, E-mail: irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si , Web: www.elektro-ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	27/10/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General - Electric
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavi a bassa tensione per il trasporto di energia (autoportanti) per un periodo di 2 anni. Il bando è finanziato con fondi UE - GreenSwitch - nell'ambito dell'attuazione del meccanismo di recupero e resilienza: "Bando pubblico di cofinanziamento delle cabine di trasformazione di distribuzione e di potenziamento delle reti di distribuzione a bassa tensione per il periodo dal 2023 al 2026" (codice: JR NOO DIST EE 2023). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=30822</p>
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493688/JN2023_126_dobava_nizkonapetostnih_SKS_kablov_2_leti.zip

Titolo	Tubazioni per acqua potabile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 191-596707 del 04/10/2023
Ente appaltante	KRAŠKI VODOVOD SEŽANA d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Bazoviška cesta 6, 6210 Sežana, Tel.: +386 57311660, E-mail: vesna.kavre@kraski-vodovod.si , Web: https://www.kraski-vodovod.si
Data scadenza presentazione offerta	28/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Sewerage infrastructures - Water supply
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale idraulico (Tubazioni per acqua potabile e parti) per il periodo di tre anni. Valore dell'appalto, IVA esclusa: 1 200 000.00 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato</p>

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30963
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494039/RD_Vodovodni_material_2023.zip

Titolo	Sistemi e dispositivi di sorveglianza e di sicurezza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 189-590045 del 02/10/2023
Ente appaltante	Holding slovenske elektrarne d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Koprska ulica 92, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 14704100, E-mail: javna.narocila@hse.si , Web: www.hse.si
Data scadenza presentazione offerta	28/11/2023
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni + Prestazione di servizi
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation - Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'upgrade delle dotazioni dei sistemi tecnici di sorveglianza nelle aziende del gruppo HSE (Holding Centrali Elettriche), e cioè l'adeguamento delle dotazioni tecniche dei sistemi di sicurezza (videosorveglianza, antifurto, sicurezza perimetrale, integrazione, modellazione 3D,...) con i servizi di progettazione e realizzazione, nonché l'acquisto di apparecchiature aggiuntive e la loro installazione nelle aziende del gruppo HSE. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30859
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493811/JN_003_23_DOKUMENTACIJA_javni_del.zip

Titolo	Fornitura di gas medici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 189-592149 del 02/10/2023
Ente appaltante	Splosna bolnisnica Slovenj Gradec (Ospedale Generale di Slovenj Gradec)
Indirizzo ente appaltante	Gospodsvetska cesta 1, 2380 Slovenj Gradec, Tel: +386 28823400, Fax: +386 28842393, E-mail: ales.jancar@sb-sg.si , Web: www.sb-sg.si
Data scadenza presentazione offerta	07/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Oil and gas production - Health General - Other chemicals
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di gas medicinali e tecnici per il fabbisogno dell'Ospedale generale di Slovenj Gradec per un periodo di 7 anni. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30862
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493817/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Edifici prefabbricati
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 194-608423 del 09/10/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, 1000 Ljubljana, Tel.: +386 14712211, E-mail: glavna.pisarna@mors.si , Web: www.mo.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	03/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General - Civil/structural - Industrial buildings
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della tenda con installazione - hangar - per l'aereo Spartan. Valore dell'appalto, IVA esclusa: 327 868.85 EUR Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30985
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/494100/JN_VAB_100_2023_ODP.zip

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 184-574956 del 25/09/2023
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38 6000 Koper - Capodistria Slovenia, Tel. +386 31772876, E-mail: mara.zerjal@luka-kp.si , Web: https://www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION INDUSTRY
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la costruzione del collegamento 12 e RO-RO sul molo II del Porto. Durata in mesi: 34. L'appalto è finanziato in parte con i fondi dell'Unione Europea - programma IPE – progetto ACCESS2KOPERPORT. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_inc_podrobno.xhtml?zadevald=30564
Bando	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/493034/92-2023_rd_obj_20092023.zip

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

Misure straordinarie a sostegno delle imprese dei territori alluvionati dell'Emilia-Romagna



L'Agenzia ICE, in accordo con il **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, ha predisposto una serie di misure straordinarie a sostegno dell'internazionalizzazione delle imprese dell'Emilia-Romagna colpite dall'alluvione. Le iniziative rientreranno in un tetto di spesa di 5 milioni di euro.

Le misure decise dall'ICE, che hanno **validità da giugno 2023 a maggio 2024**, sono dedicate alle aziende, appartenenti a **tutti i settori merceologici**, comprovatamente danneggiate dagli eventi climatici e con sedi produttive nei Comuni per i quali nel corso del Consiglio dei Ministri del 23 maggio 2023 è stata deliberata la dichiarazione di stato di emergenza, ed in eventuali ulteriori territori che fossero identificati in analoghi successivi provvedimenti e con i medesimi criteri.

Tali misure sono dedicate alle aziende ammesse secondo le consuete modalità di adesione/iscrizione a specifici iniziative/servizi offerti dall'Agenzia entro determinati limiti.

A tali aziende verrà assicurata la possibilità di accedere alle seguenti misure straordinarie di sostegno in forma gratuita:

1. Uso degli spazi espositivi presso le manifestazioni organizzate da ICE all'estero come fiere e mostre autonome;
2. La partecipazione a seminari, workshop e inviti a delegazioni estere;
3. L'uso di determinati servizi offerti presso i 79 uffici ICE in 67 Paesi del mondo;
4. La partecipazione alle iniziative ICE che valorizzano le aziende attraverso l'uso di piattaforme e-commerce;
5. La possibilità di prendere parte ad un Master per l'internazionalizzazione per formare export manager in ambito orto-frutto e/o agroalimentare;
6. La consulenza di Temporary Export Manager con competenze digitali.

Per informazioni sulle misure predisposte e sulle relative modalità di accesso si può scrivere all'indirizzo mail dedicato: export.emergenza2023@esteri.it

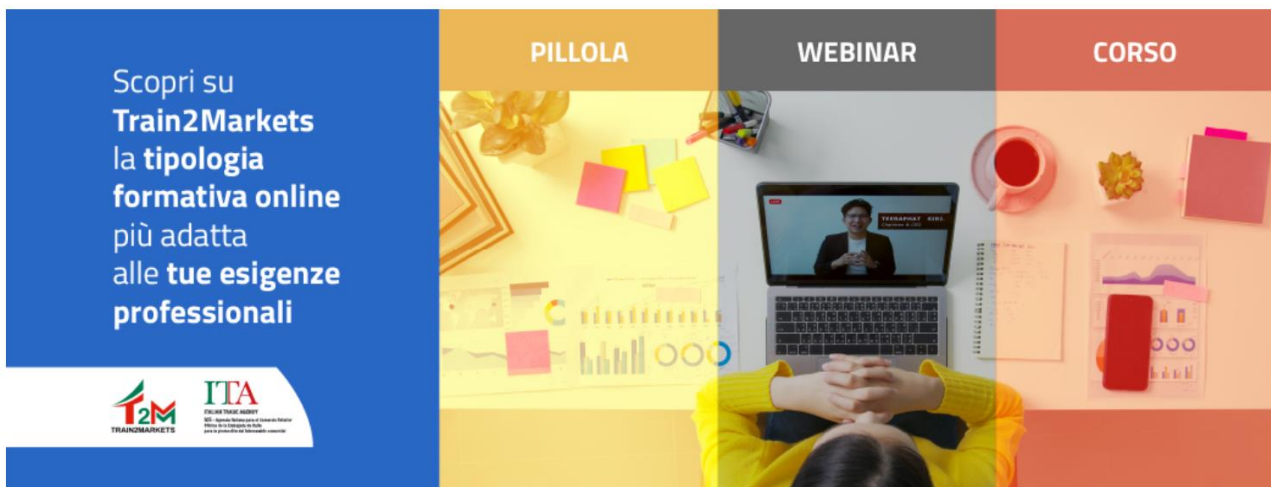
La blockchain per l'export: partecipa al progetto TrackIT blockchain di Agenzia ICE



L'uso della tecnologia blockchain permette alle aziende di creare un nuovo canale di comunicazione Direct to Consumer (D2C) con i potenziali acquirenti, attraverso il quale raccontare il valore dei propri prodotti in modo trasparente ed affidabile. Tutti gli eventi delle varie fasi di una filiera produttiva possono essere tracciati in modo sicuro ed immutabile. Il tracciamento su blockchain, infatti, contribuisce a tutelare il Made in Italy e proteggere i brand dai fenomeni di contraffazione e *Italian Sounding*, valorizzando l'unicità e la storia dei prodotti.

Per maggiori informazioni sul progetto leggi la **Circolare Informativa** sul sito dell'Agenzia ICE: <https://www.ice.it/it/blockchain>

Train2Markets – La piattaforma E-learning dell'Agenzia ICE



Train2Markets è lo strumento formativo e-learning dell'Agenzia ICE, dedicata alle **imprese italiane**. Questa piattaforma nasce con l'intento di offrire un catalogo di contenuti formativi **sempre accessibile, totalmente gratuito e in continuo aggiornamento** sulle tematiche dell'internazionalizzazione.

L'OFFERTA FORMATIVA - Il catalogo di Train2Markets tocca attualmente i seguenti 9 macro-argomenti:

- Competenze trasversali
- Marketing & Comunicazione
- Contrattualistica e pagamenti
- Aspetti doganali & Incoterms
- Gare Internazionali
- Focus Paese
- Logistica per l'internazionalizzazione
- Proprietà Intellettuale
- Digital Presence

L'offerta è articolata in unità formative (pillole), webinar e corsi più strutturati disponibili **gratuitamente e senza limiti di tempo**. Sono disponibili anche articoli e documentazione di approfondimento per acquisire le giuste competenze per i processi di internazionalizzazione. Tutta l'offerta formativa è curata dagli esperti della Faculty dell'Agenzia ICE e dal personale dei nostri uffici all'estero.

I PERCORSI SUGGERITI - Al fine di garantire la migliore digital learning experience dell'utente, la piattaforma organizza i contenuti sulla base di 3 diversi profili in cui l'azienda può riconoscersi nel suo percorso di internazionalizzazione:

- **Starter** - From National to international: dedicato in particolare alle aziende che non hanno ancora espresso completamente, la propria potenzialità verso i mercati esteri.
- **Reinforcement** - International improvement: rivolto alle aziende già attive sui mercati esteri che vogliono ampliare le proprie competenze per sondare approcci per potenziare il business internazionale.
- **Expansion** - International Growth: per le aziende esperte di internazionalizzazione e interessate a sviluppare forme di presenza stabile nei mercati target.

Sulla base di queste 3 categorie è stato implementato un questionario di profilazione con il quale ogni utente potrà individuare i contenuti del catalogo più adeguati alle esigenze aziendali.

FOCUS ON - Con l'obiettivo di avere un occhio puntato sulle tematiche attuali e di maggiore interesse sul mondo dell'internazionalizzazione è stato creato FOCUS ON. In questa sezione, sono pubblicati articoli e approfondimenti da parte di docenti della Faculty ICE, esperti, trade analyst e professionisti di settore.

Per ulteriori informazioni scrivi a: inn.processiformativi@ice.it